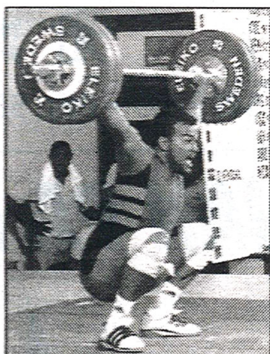
Hisamento di peso a conoce un aña di exito grandi

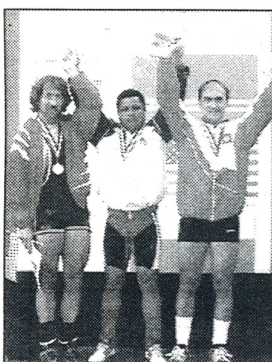
Hisadornan a marca historia



Edsel Vos na El Salvador.



Junior Faro na Santo Domingo.



Hugo Themen ta.. Campeon Mundial.

ORANJESTAD (AAN): Ta conocí cu hisamento di peso e ultimo 10 aña a desaroya tremendamente y a saca cara di Aruba na diferente ocasion. E evento mas grandi ta sin duda e logro di Hugo Themen. Despues di a gana diferente medayanan.

Ta gana medaya di Oro den Masters Pan-Americano na El Salvador y ta sali mihor hisador den su grupo y categoria. Tambe Hugo tin e record Pan-Americano den snatch, clean & jerk y total riba su nomber . E biaha aki a bay Campeonato Mundial na Savannah, USA y aki e a corona su carera como Campeon Mundial Masters ganando di paisnan grandi manera Estados Unidos, Canada, Polonia, Rusia etc. Esaki ta un soño di cualkier deportista y Hugo cu tin disciplina grandi y perseverancia a logra su meta. Esaki ta un logro grandi pa Hugo Themen, Weightlifting y Aruba.

Otro hisador cu a cosecha exito tabata Edsel Vos. E a gana Medaya di Oro den Masters na Puerto Rico, 3 medaya di plata na Torneo Criollo Internacional na Puerto Rico, Medaya di Plata na Masters Pan-Americano na El Salvador y Medaya di Brons na Mundial Masters na Savannah, USA.

E di tres hisador cu a sobresali ta Junior Faro, cu a gana 2 medaya di Plata y 1 di Brons den e Torneo Criollo Internacional na Puerto Rico. Den Weganan Centro American y del Caribe na El Salvador Junior ta termina na di 5 lugar y ta clasifica pa Weganan Pan-Americano. Na e Weganan Pan-Americano e ta sali na di 9 lugar y a kibra recordnan nacional. Junior a kibra su record e aña aki cu 25kg, e a bira e prome hisador na Aruba y Antiyas cu ta snatch mas cu 300 lbs y ta bayendo pa bira e prome hisador tambe cu ta clean & jerk 400 lbs. Tambe e prome hisador na Aruba y Antiyas cu ta total mas cu 300kg. Pa su trajectoria deportivo Junior a worde escogi como e figura deportivo di ASU-Olimpiada.

Pa tur e logronan aki hisamento di peso ta traha uní como un familia. Mayoria bes e hisadornan mester competí contra nan mes, como cu no tin competencia entre na mes na Aruba. Esaki ta exigi un disciplina enorme pa cada bes trata di supera bo mes total. Pesey mes nan mester bay den exterior pa competi. Pero hopi biaha esey no ta possible debi na trabao, estudio of financia. Apesar di tur esakinan cu corporacion di tur envolví den e deporte di e veteranonan pa e novatonan, di e presidente pa e voluntarionan etc. esaki ta worde solucioná. Trahando como un team cu ta yuda otro y no kibra otro nos ta logrando bastante. Pero ainda falta hopi cooperacion y antecion pe e deporte aki cu a demostra con serio nan ta traha.

Nos deseo mas grandi ta cu pronto lo construi e facilidad pa training y competencia na Noord pa nos hisadornan.

Por ultimo nos ta desea di yama danki na tur nos sponsernan, instancianan, voluntarionan y tur cu a coopera pa haci e aña aki un exito y ta spera di por conta cu nan apoyo pa e aña venidero.

Aruba Amateur Weightlifting Association ta desea henter pueblo di Aruba un feliz Aña 2004.



SETAR

Horario durante dianan di fin di aña

SETAR N.V. ta infroma su clientenan cu su oficina principal y departamentonan tecnico na Seroe Blanco y e Helpdesk di Setarnet lo ta sera henter dia riba:

Diaranzon 31 di december 2003
Diahuebs 1 di januari y Diabierna 2 di januari 2004

E siguiente Teleshopnan lo ta habri:

	Bispo di Aña	Aña Nobo
Teleshop Palm Beach	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00
Teleshop Royal Plaza	9.00 - 18.00	Sera
Teleshop Irausquinplein	9.00 - 13.00	Sera
Teleshop San Nicolaas	8.00 - 12.00	Sera

Tambe, servicio di Telegram lo no ta posibel riba dianan 1 y 2 di januari 2004.

Diabierna 2 y diasabra 3 di januari 2004 e Teleshopnan di SETAR lo ta habru manera custumber. Helpdesk di Setarnet lo ta habri diasabra dia 3 di januari 2004 for di 8'or di mainta te 12'or di merdia.
Telefonia (121), Informacion (118) y Helpdesk di Cellular lo keda opera normal.

JABI DI ANGEL CENTER



NOS MAJORNAN A LAGA NOS E BUNITA TRADISHON DI DESPOJA I CENCIA CAS PA FIN DI ANJA.
NOS TIN BANJOS, DESPOJO PA CAS, VARIASHON GRANDI DI CENCIA, BELA PA PETISHONAN PERSONAL I VARIASHON DI SANTO HUNTO KU SU NOVENA I PRENCHI.
TIN BASKET PREPARA KU TUR ARTIKULO PA DESPOJA CAS, BANJOS, ETC PA FIN DI ANJA.
TIN POSIBILIDAD PA DELIVER.
TA HABRI AWE FOR DI 8.00 OR DI MAINTA TE KU 8.00 OR DI ANOCHI.
BAN RICIBI UN BON KAMBIO DI ANJA.

CAMINDA GRANDI DI PARADERA # 164
(PROME CU ENTRADA PA CASIBARI ROCK FORMATION) - TEL: 588-2872

Gerencia, Staf y Personal di e famoso **GREAT RICH BAR & RESTAURANT, PARADERA.**
Ta desea tur su amigonan y consumidornan un Bon Pasco y un Bon Aña Nobo. Di parti di boso amigo di semper. "Jossy".

KLAP - KLAPCHI - KLAP - KLAPCHI.
Nos kier a informa henter pueblo di Aruba y muy en especial e gran pueblo di Paradera y vencidario di e gran surtido di Klapchi cu nos a caba di haya e aña aki:
Tin diferente Klapchi nobo, nobo cu efecto especial manera:
Batata Colorido, Fontein di hopi color y bunita pa nos chikitinnan. Tin un gran surtido di cos nobo. Tin Klapchi cu ta zona masha duro mes.

Tambe nos tin Container di 40" pia di largo den Super Bon condicion y Bon Prijs.
Pa inf: 741-2988 / 741-7538.

TELEFONNAN DI DIARIO
582-6747- FAX 582-8551